

한국 생활

part 15





익숙하다	quen
적응하다	thích ứng
익숙해지다	quen dần
외롭다	cô đơn
낯설다	lạ lẫm, không quen
불편하다	bất tiện

한국 생활 관련 어휘



한국 생활 관련 어휘



외국인 등록증
thẻ đăng ký người
nước ngoài



출입국관리사무소
Phòng quản lý xuất nhập cảnh

한국 생활 관련 어휘



교통 카드
thẻ giao thông



현금카드
thẻ tiền mặt

한국 생활 관련 어휘



통장을 만들다
làm sổ tài khoản



환전하다
đổi tiền

집 구하기 관련 어휘



기숙사
ký túc xá



자취(방)
nhà (phòng)
thuê (tự nấu ăn)



하숙집
nhà trọ

집 구하기 관련 어휘



룸메이트
bạn cùng phòng

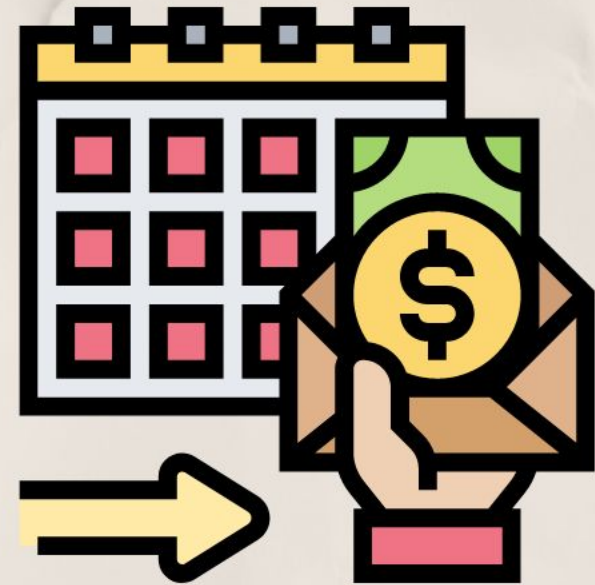


위치
vị trí

집 구하기 관련 어휘



보증금
tiền đặt cọc



월세
thuê trả tiền từng tháng

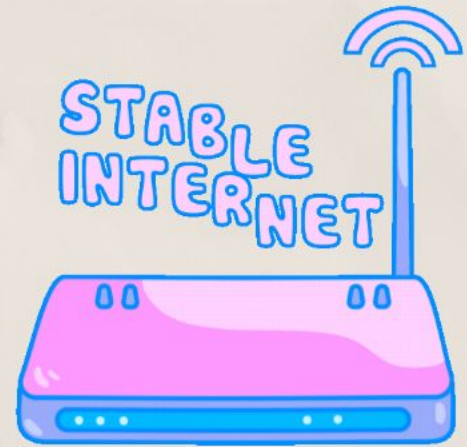
집 구하기 관련 어휘



비용
chi phí



가스 요금
tiền ga



인터넷 요금
phí internet

II. 문법

1. -에게서/ -한테서

2. -(으)ㄴ/는데

3. '르' 불규칙

1. N에 게서 / 한테서 = ‘từ ai’

- Dùng sau danh từ, chỉ điểm xuất phát, xuất xứ
- Có thể lược bỏ ‘서’, dùng với dạng ‘에게/한테’
- Chú ý: Đối với trường hợp xuất phát từ địa điểm nào đó, ta dùng với ‘-에서’

1. N에게서 / 한테서 = 'tù ai'

A: 이 선물은 누구에게서 받았어요?

B: 동생에게서 선물을 받았습시다.

고향 친구한테(서) 전화가 왔습시다.

그 이야기는 친구에게(서) 들었어요.

언니에게(서) 이메일을 받았어요.

1. N에게서 / 한테서 = 'tù ai'

선생님께 책을 빌렸습니다.

어머니께 전화를 받았어요.

선생님께 책을 빌렸어요.

1. N에게서 / 한테서 = 'tù ai'

왕밍은 빌리**에게서** 편지를 받았습니다.

저는 어제 형**한테서** 그 이야기를 들었어요.

이번 생일에 아버지**께** 선물을 받았어요.

고향**에서** 소포가 왔어요.

2. A/V(으)ㄴ/는데

- 동사, 형용사와 결합됨:

1. 배경, 상황을 제시하기

2. 대조됨을 나타내기

2. A/V(으)ㄴ/는 데

- Dùng sau động từ, tính từ để:
1. Tạo bối cảnh, mở đầu câu chuyện ở vế 1, để vế 2 có thể đưa ra nội dung một cách nhẹ nhàng, thu hút được sự quan tâm với nội dung phía sau hơn.
 - Đặc biệt, cấu trúc này hay được dùng khi đưa ra câu hỏi, lời đề nghị (ở vế 2).
 2. Diễn tả nghĩa đối lập ở vế 1 và vế 2 hoặc khi muốn thể hiện tình huống nội dung ở vế sau không giống với những gì có thể dự đoán ở vế trước.

2. A/V(으)ㄴ/는데

- Cách chia:

1/ Động từ, đuôi từ 있다/없다 +
는데

2/ Tính từ:

+ có PAT + 은데

+ không có PAT + ㄴ 데

3/ Danh từ인데

□ Đối với thì quá khứ + 았/었는데 /

- Ví dụ:

좋아하다 □ 좋아하는데

먹다 □ 먹는데

멋있다 □ 멋있는데

작다 □ 작는데

바쁘다 □ 바쁘는데

학생 □ 학생인데

읽다 □ 읽었는데 / 읽었는데

2. A/V(으)ㄴ/는데

A: 날씨가 좋^은데 공원에 놀러 갈까요?

B: 그래요. 갑시다.

숙제가 어려^운데 좀 도와주세요.

방학 때 가족과 같이 여행^했는데 정말 즐거웠어요.

밥을 먹었는데 배가 고파요.

동생은 키가 큰데 저는 키가 작아요.

2. A/V(으)ㄴ/는데

매일 한국어로 일기를 쓰는데 한국어 공부에 큰 도움이 돼요.

짐이 많은데 집까지 혼자 들고 갈 수 있겠어요?

보고 싶은 전시회가 있는데 같이 갈래요?

어제 처음 삼계탕을 먹었는데 아주 맛있었어요.

2. A/V(으)ㄴ/는데

비가 올 것 같은데 우산을 가져가세요.

여기는 서울시에서 만든 공원인데 공원 안에 작은 야외 공연장도 있어요.

빵을 좋아하는데 피자는 싫어해요.

이 뮤지컬은 재미있는데 인기가 많지 않아요.

3. '르' 불규칙

르

+

-아/어요

-아/어서

-았/었다



3. ‘르’ 불규칙

□ 예:

모르다 □ 몰 □ 몰르 □ 몰라요/몰랐어요/몰라서

부르다 □ 불 □ 불르 □ 불러요/ 불렀어요 / 불러서

다르다 □

자르다 □

3. ‘르’ 불규칙

나 함께 생일 축하 노래를 불렀어요.

저와 동생은 성격이 달라요.

길이 막히면 택시보다 지하철이 빨라요.

A: 머리를 잘랐어요?

B: 어제 미용실에서 잘랐어요.

제 친구는 강아지를 한 마리 길러요.

3. ‘르’ 불규칙

A: 커피값이 너무 비싼 것 같아요.

B: 맞아요. 작년보다 많이 올랐어요.

지금 길이 복잡해서 지하철로 가는 게 더 빨라요.

저는 노래를 잘 못 불러요.